

No. 34516

---

**UNITED STATES OF AMERICA  
and  
ITALY**

**Memorandum of understanding concerning the furnishing  
of balloon launching and associated services. Signed at  
Washington on 2 September 1983 and at Rome on  
30 September 1983**

*Authentic text: English.*

*Registered by the United States of America on 6 April 1998.*

---

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE  
et  
ITALIE**

**Mémoire d'accord relatif à la fourniture de facilités de  
lancement de ballons et de services connexes. Signé à  
Washington le 2 septembre 1983 et à Rome le 30 sep-  
tembre 1983**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 6 avril 1998.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

MEMORANDUM OF UNDER-  
STANDING<sup>1</sup> BETWEEN THE  
UNITED STATES OF AMER-  
ICA AND ITALY CON-  
CERNING THE FURNISHING  
OF BALLOON LAUNCHING  
AND ASSOCIATED SERVICES

MÉMORANDUM D'ACCORD<sup>1</sup>  
ENTRE LES ÉTATS-UNIS  
D'AMÉRIQUE ET L'ITALIE  
RELATIF À LA FOURNITURE  
DE FACILITÉS DE LANCE-  
MENT DE BALLONS ET DE  
SERVICES CONNEXES

---

*Not published herein in accordance  
with article 12 (2) of the General Assem-  
bly regulations to give effect to Arti-  
cle 102 of the Charter of the United  
Nations, as amended.*

---

*Non publié ici conformément au para-  
graphe 2 de l'article 12 du règlement de  
l'Assemblée générale destiné à mettre  
en application l'Article 102 de la Charte  
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

<sup>1</sup> Came into force on 30 September 1983 by signature,  
in accordance with article 9.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 30 septembre 1983 par la signature,  
conformément à l'article 9.